101550/EU XXVIII. GP
Eingelangt am 04/11/26

Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 30. Oktober 2026
(OR. en)

14878/26

FIN 1505
INST 370
PE-L 32

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	13820/26
Betr.:	Mittelübertragung Nr. DEC 18/2026 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2026 • *Billigung* • *Billigung eines Schreibens*

1. Die Kommission hat dem Rat am 2. Oktober 2026 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 18/2026) gemäß Artikel 31 Absatz 1 der Haushaltsordnung[1] unterbreitet.

   Wie in Dokument 13820/26 dargelegt, besteht das Ziel dieses Vorschlags, der sogenannten „globalen Mittelübertragung“, darin, Mittel für Zahlungen in Höhe von 1,12 Mrd. EUR für das laufende Haushaltsjahr auszugleichen; dieser Ausgleich betrifft 85 Haushaltslinien (57 Aufstockungen und 28 Kürzungen).

2. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seinen Sitzungen vom 7., 12. und 27. Oktober 2026 geprüft.

[1] Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 2024 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (Neufassung) (ABl. L, 2024/2509 vom 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

www.parlament.gv.at

3. Nach dieser Prüfung ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, Folgendes zu billigen:

– die vorgeschlagene Mittelübertragung gemäß Dokument 13820/26 und

– den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

www.parlament.gv.at

ANLAGE

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an die Präsidentin der Kommission

Kopie: Präsidentin des Europäischen Parlaments

Sehr geehrte Frau Präsidentin,

gemäß Artikel 31 Absatz 6 der Haushaltsordnung vom 23. September 2024[2] teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 18/2026 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2026 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

[2] Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 2024 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (Neufassung) (ABl. L, 2024/2509 vom 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

www.parlament.gv.at